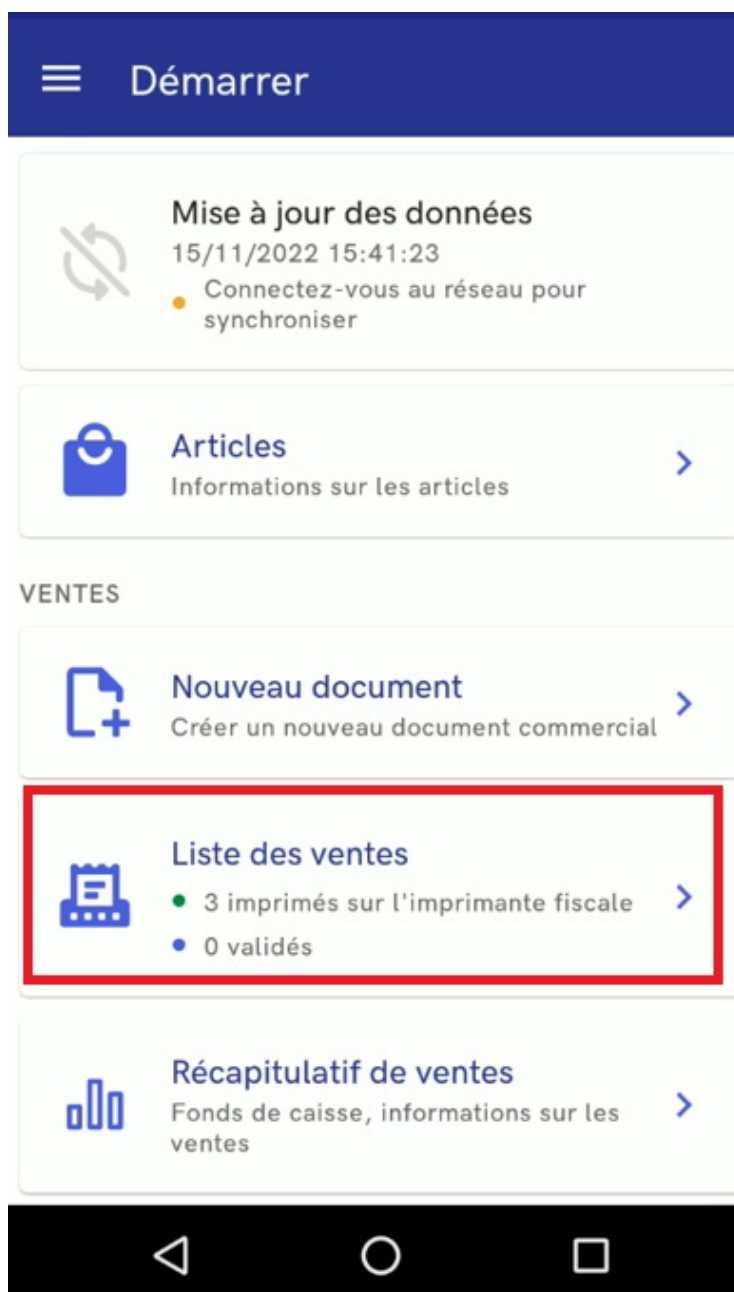


# Liste des ventes

Après avoir sélectionné le bouton [Liste des ventes], l'application affiche une liste des documents commerciaux. La liste est disponible à partir de :

- la fenêtre principale de l'application -> section *Vente*



Mosaïque [Liste des ventes] dans la fenêtre principale de l'application

- le menu latéral -> mosaïque [Vente]

La liste possède le champ standard permettant de rechercher par numéro du document et numéro EAN. Dans le coin supérieur droit, le bouton [**Filtre**] est disponible qui permet :

- **Trier par :**

- *Date d'émission : Les plus récents*
- *Date d'émission : Les plus anciens*

- **Filtrer selon :**

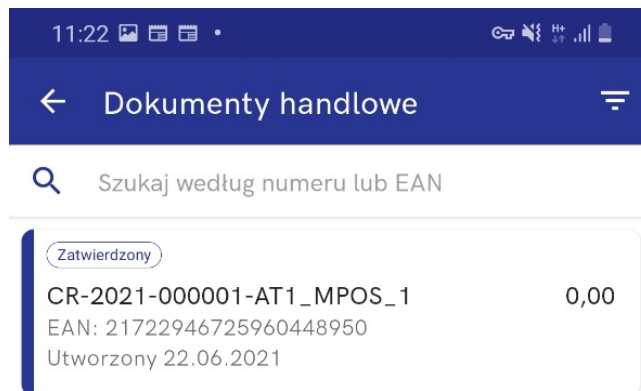
- *Valeur (la plage de valeurs)*
- *Date d'émission (la plage de dates)*
- *Type :*
  - Validé
  - Imprimé sur l'imprimante fiscale

The screenshot shows a mobile application interface for filtering commercial documents. At the top, there is a dark blue header with the time '11:22', signal strength, and battery icons. Below the header, the title 'Filtry' is displayed with a close icon (X) on the left and 'WYCZYŚC FILTRY' on the right. The main content area is divided into several sections: 'Sortuj po' (Sort by) with two radio button options: 'Data wystawienia: Od najnowszych' (selected) and 'Data wystawienia: Od najstarszych'; 'Wartość' (Value) with two input fields labeled 'Od' and 'Do'; 'Data wystawienia' (Issue date) with two date picker fields labeled 'Od' and 'Do'; and 'Typ' (Type) with two checkbox options: 'Zatwierdzony' (checked) and 'Zafiskalizowany' (unchecked). At the bottom of the filter section is a large blue button labeled 'POKAŻ WYNIKI'. The very bottom of the screen shows the standard Android navigation bar with three icons: a square, a circle, and a triangle.

## Filtres des documents commerciaux

La liste des documents se compose des éléments avec les informations suivantes :

- **Statut**
- **Numéro du document**
- **Numéro EAN**
- **Date d'émission**
- **Valeur**



+ NOWY PARAGON



Liste des documents commerciaux

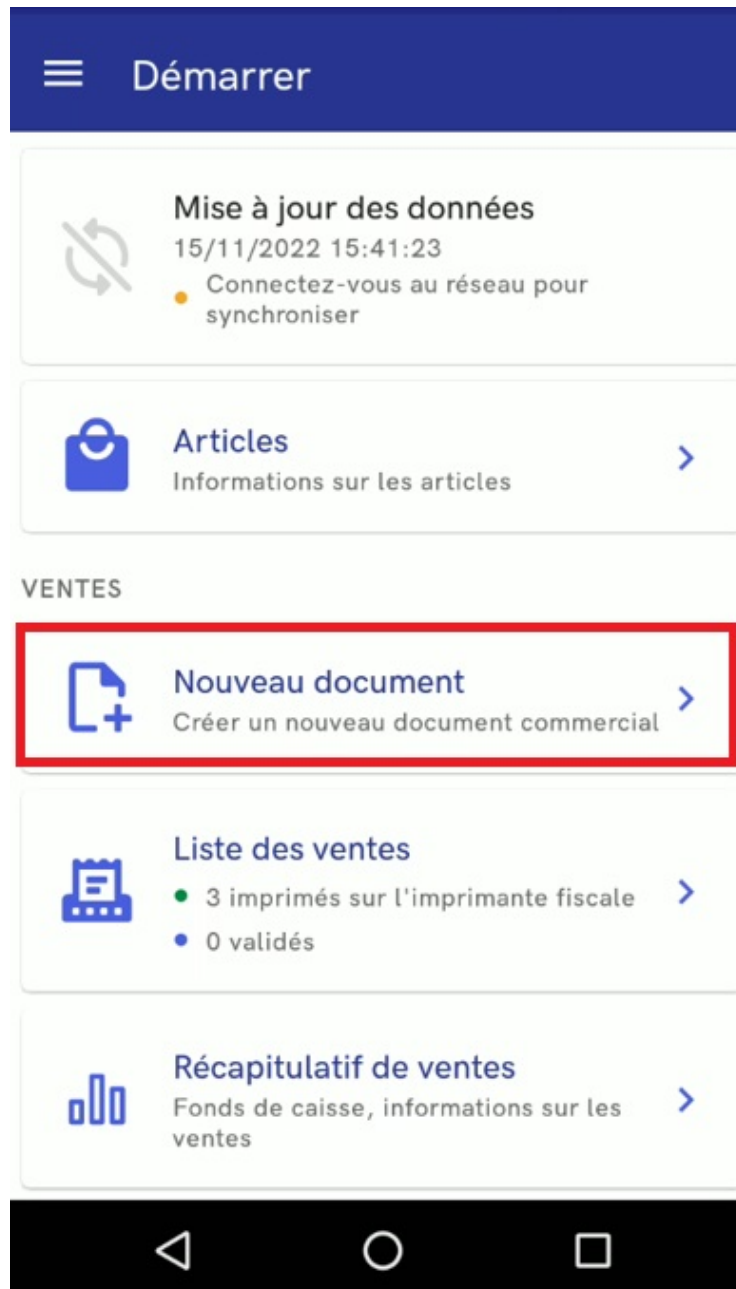
Dans le coin inférieur bas, il y a le bouton [**Nouveau reçu**] qui permet de réaliser le processus de vente.

---

# Nouveau reçu

Afin d'ajouter un nouveau reçu (REC), il faut sélectionner le bouton [**Nouveau document**]. Il est disponible à partir de :

- la fenêtre principale de l'application -> section *Vente*

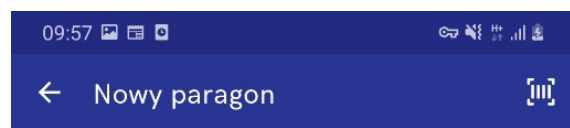


Mosaïque [**Nouveau document**] dans la fenêtre principale de l'application

- le menu latéral -> mosaïque [**Vente**]

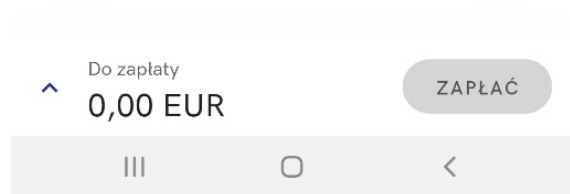
Après son ouverture, l'application affiche dans la partie

centrale une fenêtre avec l'information relative à la nécessité de scanner le code-barres. Ensuite, la liste des éléments ajoutés est présentée à sa place.



Zeskanuj artykuły

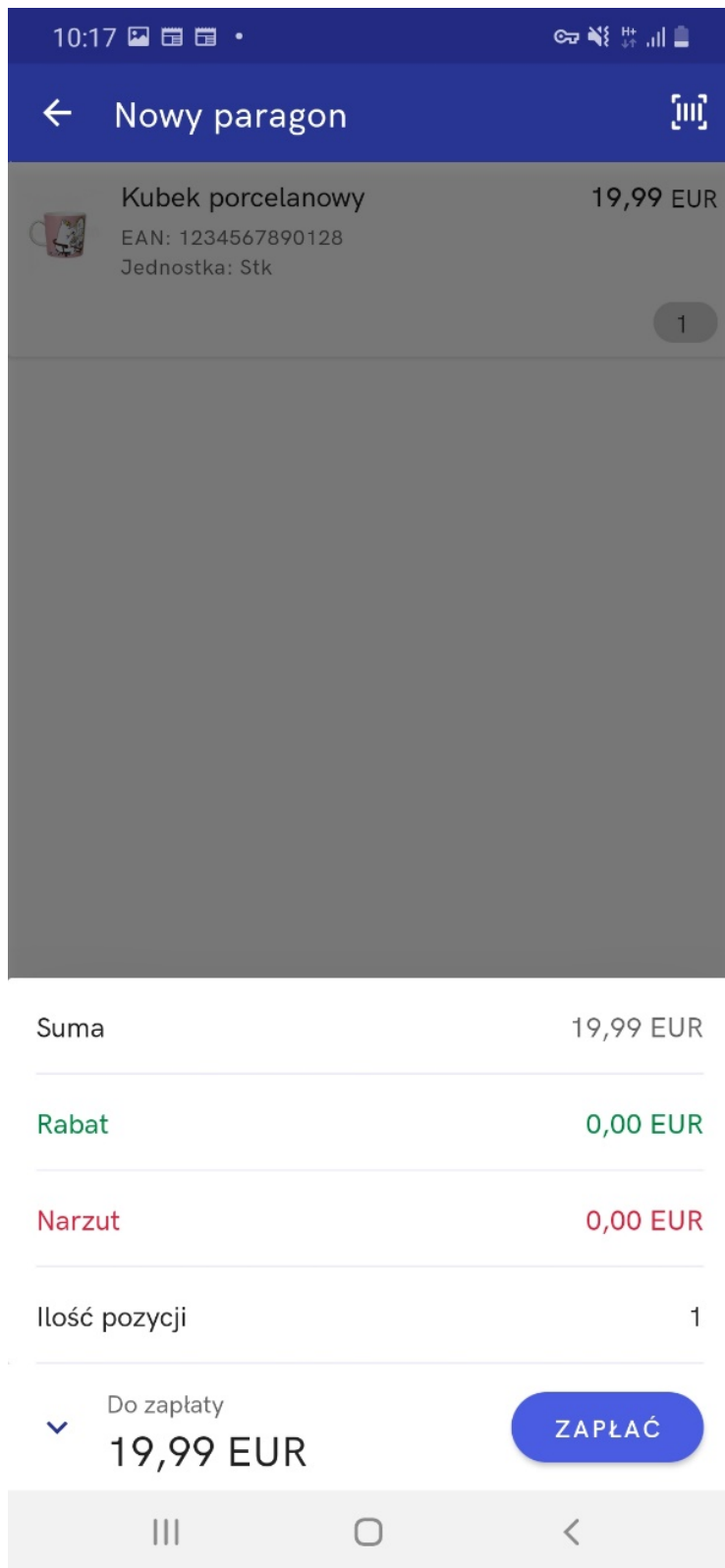
Jeżeli nie można odczytać kodów kreskowych,  
dodaj produkty bezpośrednio z katalogu



En bas de la fenêtre, le montant total à payer est affiché et le bouton [**Payer**].

La flèche vers le haut permet d'afficher les détails du document :

- **Total**
- **Remise**
- **Hausse**
- **Nombre d'éléments**



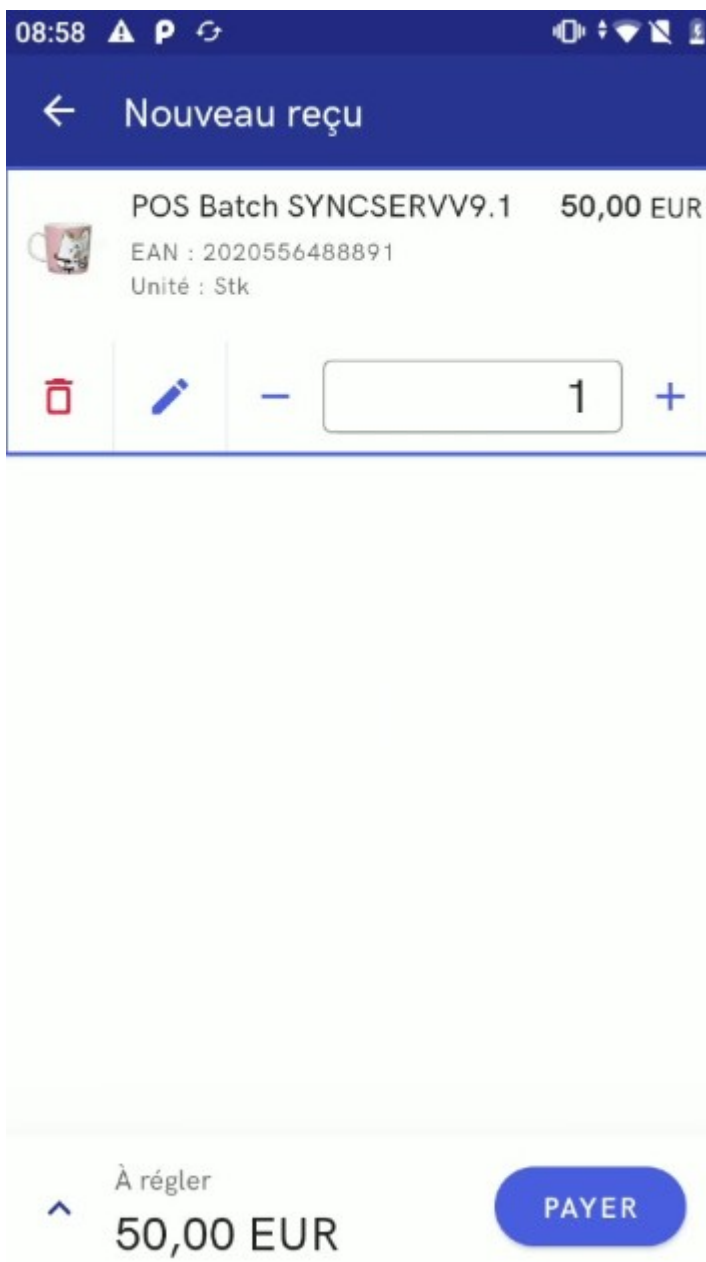
Les produits peuvent être ajoutés au reçu à l'aide du :

- scanneur physique si le périphérique en est doté
- scanneur de l'appareil – démarré à l'aide de l'icône de code-barres dans le coin supérieur droit. Il est nécessaire de permettre à l'application Comarch mPOS

d'accéder à l'appareil.

Suite à l'ajout d'un élément, celui-ci est présenté à l'aide de :

- **Photo**
- **Désignation**
- **Code EAN**
- **Unité**
- **Prix**



- Après avoir déroulé un élément, la quantité qui peut être augmentée ou diminuée avec l'icône de plus et de



minus est présentée.

- L'icône rouge de corbeille permet de supprimer l'élément.
- L'icône de crayon permet de modifier l'élément, à savoir la vue *Détails de l'élément* est ouverte.

La vue *Détails de l'élément* comprend :

- **Aperçu des photos du produit** – il est possible de changer de photo grâce aux flèches. Si aucune photo n'est trouvée, le fond blanc est présenté.
- **Désignations de l'article**
- **Section *Prix* déroulante** – le prix appliqué et le montant après la remise sont présentés
- **Section *Montant* déroulante** – le montant initial et le montant final sont présentés

En bas, le bouton [**Enregistrer les modifications**] qui permet d'enregistrer les modifications et de retourner à la vue précédente est mis à disposition.

10:17



← Szczegóły pozycji



## Kubek porcelanowy

### Cena



Początkowa

19,99 EUR

Końcowa

19,99 EUR

### Wartość



Początkowa

19,99 EUR

Końcowa

19,99 EUR

ZAPISZ ZMIANY



- La flèche dans le coin supérieur gauche serve aussi à

retourner à la vue précédente.

- L'icône de corbeille dans le coin supérieur droit de la vue *Détails de l'élément* entraîne la suppression de l'élément du reçu.

Le bouton [**Payer**] situé dans le coin inférieur droit de la vue *Nouveau reçu* permet de continuer le processus d'achat. Une fois que l'utilisateur appuie sur ce bouton, la vue *Paiement* est affichée.

La vue *Paiement* présente le montant qui reste à payer et la valeur du reçu. Le bouton [**Valider**] continue le processus de paiement. À ce moment-là, le paiement est attendu et une fois terminé avec succès, l'impression du reçu est réalisée.

10:17



← Płatność

DO ZAPŁATY ZOSTAŁO

19,99 EUR

Wartość paragonu

19,99 EUR



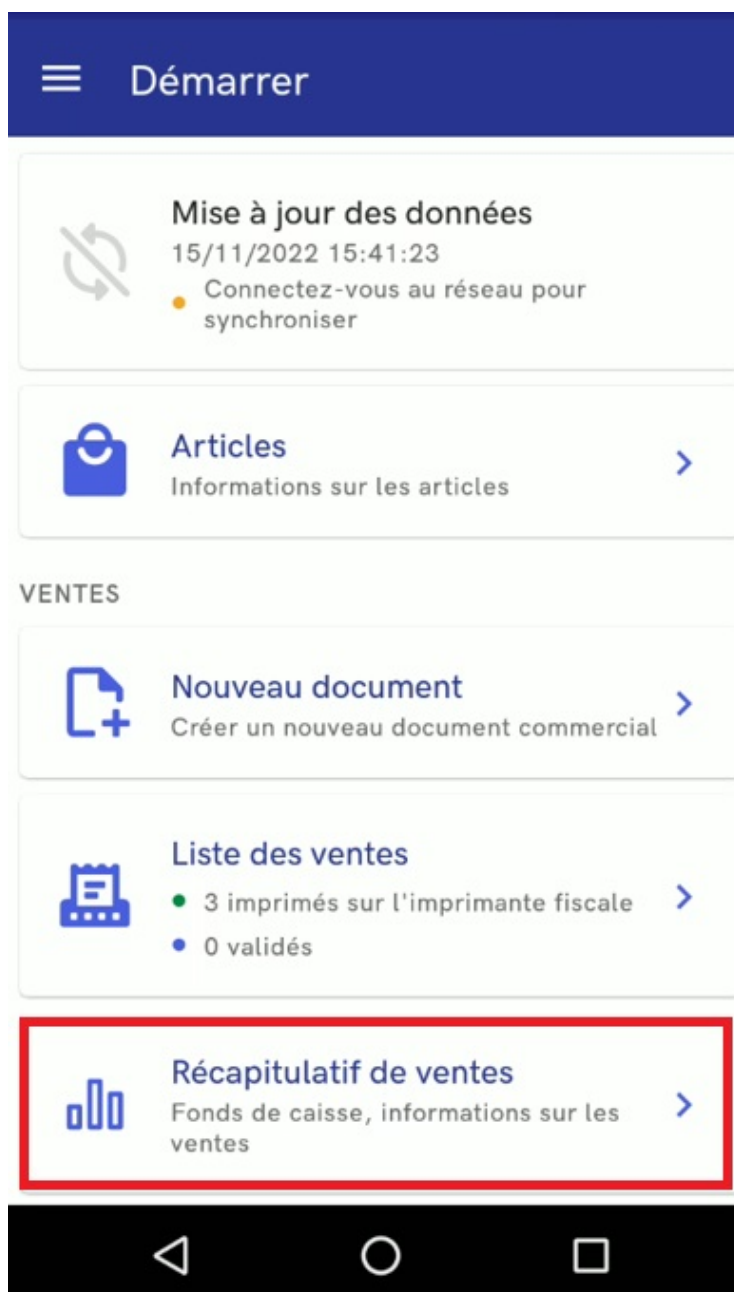
Si la confirmation du paiement ne s'accomplie pas, l'application informe de l'erreur et demande de valider le document. Une fois l'utilisateur appuie sur le bouton **[Valider]**, la vue *Liste des ventes* avec un nouveau reçu est ouverte.

---

# Récapitulatif de ventes

Afin d'afficher les transactions commerciales dans le cadre d'une session, il faut appuyer sur le bouton [Récapitulatif de ventes]. Il est disponible à partir de :

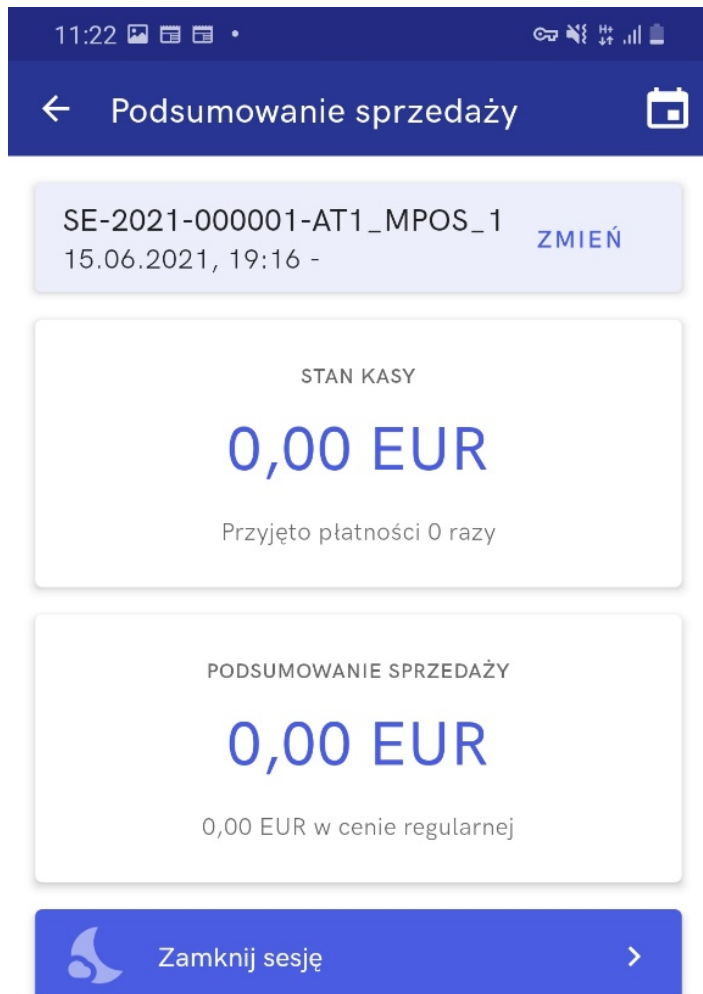
- la fenêtre principale de l'application -> section *Vente*



Mosaïque [Récapitulatif de ventes] dans la fenêtre principale de l'application

- le menu latéral -> mosaïque [Vente]

Si plus qu'une session a été ouverte sur l'appareil dans la journée donnée, la vue de sélection de la session s'ouvre avant le récapitulatif.



La vue de sélection de la session dans la première fenêtre permet de sélectionner une session de la journée en cours à

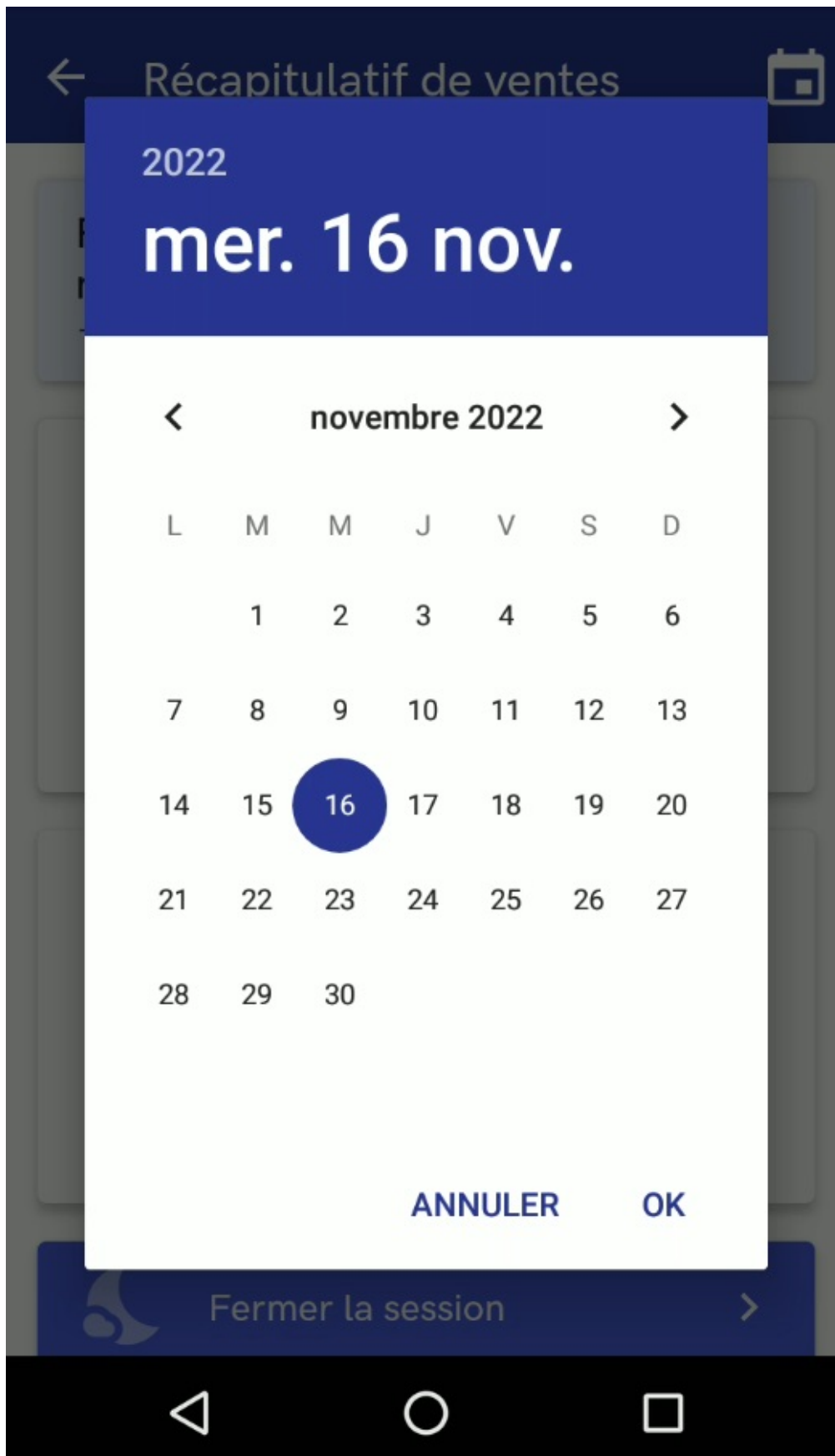
partir de la liste. Les sessions sont triées des plus récentes aux plus anciennes. Elles sont affichées en tant que positions avec le code de session et la date (heure) de sa durée. La position sans date de fin est une session en cours.

Une fois la session sélectionnée, la vue *Récapitulatif de vente* apparait. Elle présente :

- **Code de la session**
- **Fonds de caisse**
- **Récapitulatif de ventes**

Si la session en cours est sélectionnée, le bouton [**Fermer la session**] est affiché. Ce bouton entraîne la clôture de la session en cours et la déconnexion de l'application.

L'icône du calendrier est située dans le coin supérieur droit. Elle permet de définir la journée pour laquelle le récapitulatif de ventes doit être affiché.

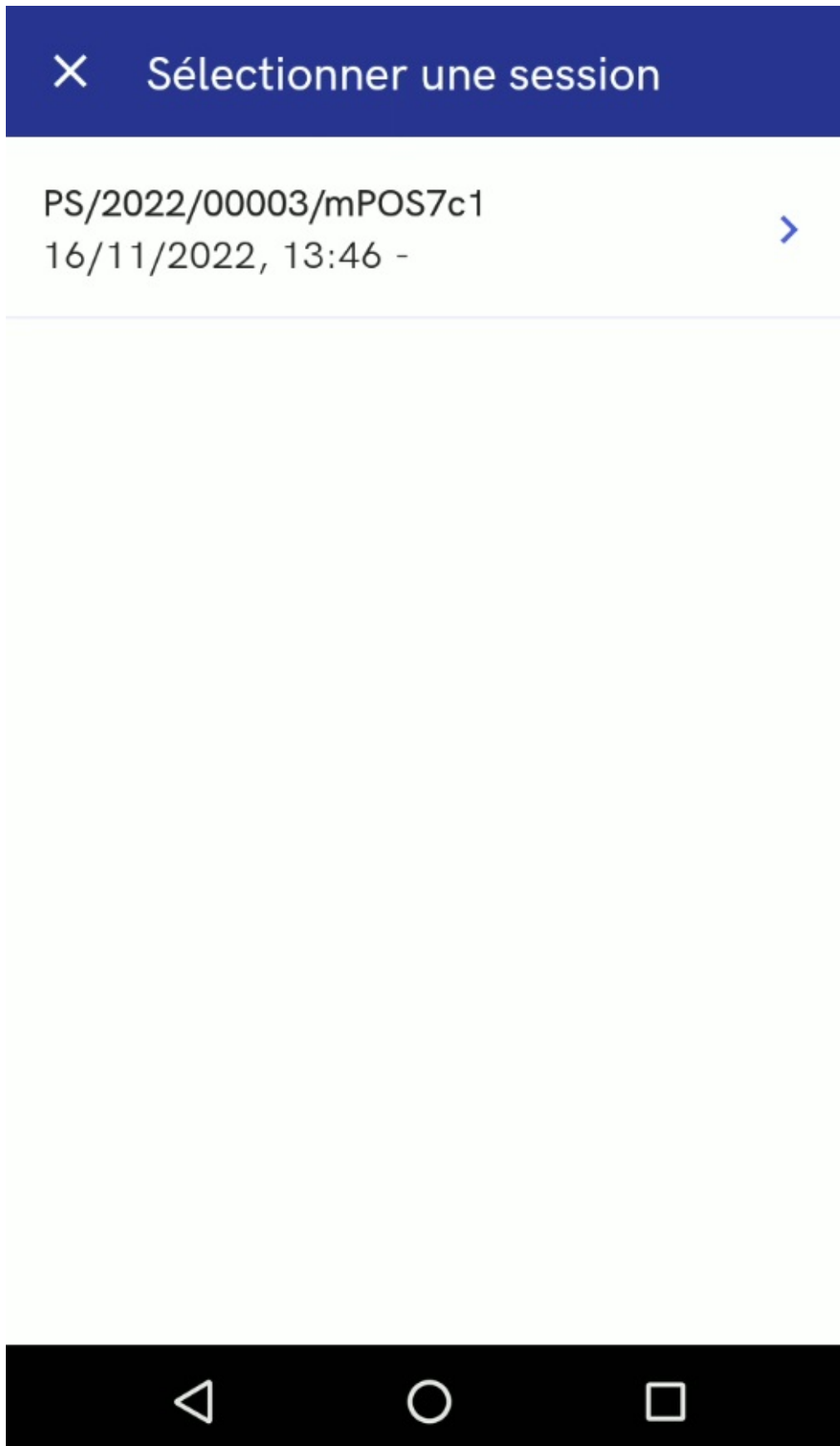


Aperçu du calendrier dans le récapitulatif de ventes

Cette date limite le choix possible de la session dans le



champ avec le code de la session en utilisant le bouton [Modifier].



Fenêtre de la sélection de session

La mosaïque *Fonds de caisse* affiche le fonds de caisse actuel en devise système et le nombre de paiements reçus.



SUMA PŁATNOŚCI

0,00 EUR

Przyjęto płatności 0 razy

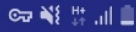


La mosaïque *Récapitulatif de ventes* présente les informations concernant les transactions de vente réalisées au cours de la session. Après avoir cliqué, l'application ouvre la vue *Récapitulatif de ventes* avec les données suivantes :

- **Ventes au total** – le total des transactions réalisées et le total des transactions réalisées au prix appliqué.

- **Nombre de documents commerciaux établis**
- **Quantité moyenne des articles dans un document**
- **Montant des remises accordées**
- **Pourcentage des remises accordées**
- **Montant moyen de ventes**
- **Valeur moyenne de l'article**

11:22



← Podsumowanie sprzedaży

SPRZEDAŻ ŁĄCZNIE

**0,00 EUR**

0,00 EUR w cenie regularnej

Liczba wystawionych dokumentów handlowych	1
Średnia ilość artykułów na dokumencie	1,00
Wartość udzielonych rabatów	0,00 EUR
Procent udzielonych rabatów	0,00%
Średnia wartość sprzedaży	0,00 EUR
Średnia wartość produktu	0,00 EUR

